



MU-653

Uživatelská příručka

Vývoj, výroba, obchod, servis, technická podpora:

adresa: TEDIA® spol. s r. o.
Zábělská 12
31211 Plzeň
Česká republika

telefon: +420 373730421 (základní číslo)
+420 373730426 (technická podpora)

e-mail: aktuální informace najdete na adresách
<http://www.tedia.cz/kontakty>
<http://www.tedia.cz/podpora>

Výhrada odpovědnosti, autorských práv, ochranných známek a obchodních názvů:

Ačkoliv byla tato uživatelská příručka vytvořena s maximální pečlivostí, nelze vyloučit, že obsahuje chyby. Domníváte-li se, že jsou některé údaje uvedeny nesprávně, neúplně nebo nepřesně, prosíme, informujte technickou podporu.

Pro případ typografických nebo obsahových chyb si TEDIA® vyhrazuje právo kdykoliv provést opravy nebo zpřesnění publikovaných informací. Právě tak produkty popsané v uživatelské příručce mohou být kdykoliv revidovány se záměrem zlepšení technických parametrů nebo dosažení lepších užitečných vlastností. Doporučujeme proto před každým užitím této příručky ověřit, zda není k dispozici vydání nové.

TEDIA® nezodpovídá za žádné škody vzniklé užitím této uživatelské příručky nebo informací v příručce obsažených.

Uživatelská příručka a její součásti jsou autorským dílem chráněným ustano zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) v platném znění.

Všechna jména a názvy použité v textu mohou být chráněnými známkami nebo obchodními názvy výrobků příslušných vlastníků.

Obsah

1.	Úvodní popis	
1.1	Charakteristika	I - 1
1.2	Podmínky použití	I - 1
2.	Technické parametry	
2.1	Digitální výstupy	I - 2
2.2	Komunikační linka	I - 2
2.3	Ostatní údaje	I - 2
3.	Instalace modulu	
3.1	Úvod	I - 3
3.2	Připojení napájecího zdroje	I - 3
3.3	Připojení komunikační linky	I - 3
3.4	Digitální výstupy	I - 3
4.	Popis vnitřní struktury modulu	
4.1	Popis digitálních výstupů	I - 4
4.2	Popis komunikačních obvodů	I - 4
4.3	Konfigurační paměť EEPROM	I - 4
5.	Základní popis firmware	
5.1	Úvod	I - 5
5.2	Popis činnosti	I - 5
5.3	Úvodní inicializace	I - 5
5.4	Provozní konfigurace	I - 5
6.	Popis periférií	
6.1	Úvod	I - 6
6.2	Seznam periférií	I - 6
6.3	ED64 - digitální výstupy	I - 6
6.4	ED65 - zpětné čtení stavu digitálních výstupů	I - 6
6.5	ED255 - doba běhu přístroje, restart přístroje	I - 7
6.6	ID0 - stavový registr modulu	I - 7
6.7	IA0 - konfigurační paměť EEPROM	I - 7
6.8	IA1 - uživatelská paměť EEPROM	I - 7
6.9	IA2 - uživatelská paměť EEPROM	I - 8
6.10	SP0÷2 - speciální registry	I - 8
6.11	Nedokumentované periferie	I - 8
Přílohy:		
	Příloha II - tabulky	II
	Příloha III - obrázky	III
	EU prohlášení o shodě, Zpětný odběr elektrozařízení, Obalové materiály	

Prázdná Strana

1. Úvod

1.1 Charakteristika

MU-653 jsou externí moduly určené pro distribuované systémy monitorování a řízení technologických procesů umožňující generování digitálních signálů.

Veškerou obsluhu zajišťuje mikropočítač ovládaný z PC po komunikační lince pomocí implementované sady makroinstrukcí.

Vnitřní architekturou jsou moduly kompatibilní se stavebnicí MICROUNIT a standardně je implementován komunikační protokol AIBUS-2 (specifikace tohoto protokolu je uvedena ve zvláštní příručce a další text předpokládá její znalost), alternativně pak protokolem Modbus RTU (veřejný protokol s volně dostupnou specifikací, způsobu implementace je věnována samostatná příručka).

Moduly MU-653 obsahují:

- šest reléových výstupů (robustní přepínací relé)
- všechny výstupy vzájemně galvanicky oddělené (viz obrázek Obr.2.)
- obvody komunikační linky RS-485

1.2 Podmínky použití

Moduly jsou určeny pro realizaci distribuovaných systémů monitorování a řízení technologických procesů s centrální jednotkou zpravidla na bázi PC nebo PLC.

Moduly jsou určeny pro montáž na lištu DIN 35 mm (DIN EN 50 022) a instalují se do bezprostřední blízkosti snímačů veličin a akčních členů. Napájení je řešeno vnějším zdrojem bezpečného napětí.

Moduly mohou být použity výhradně v souladu s doporučeními výrobce uvedenými v této příručce, obecně platnými normami či standardy a pouze takovým způsobem, aby jejich selháním zaviněným jakýmkoliv způsobem se nemohly stát nebezpečnými osobám nebo majetku.

2. Technické parametry

2.1 Digitální výstupy

počet výstupů:	6 (přepínací relé)
parametry relé:	250 V _{RMS} / 8 A max. 30 V _{DC} / 5 A max.
maximální spínaný proud:	3 A trvale 5 A max. 10 sekund
izolační napětí:	4000 V _{RMS} (relé proti ostatním částem) 4000 V _{RMS} (dvě skupiny relé vzájemně) 1500 V _{RMS} (dvě relé ve skupině) 260 V _{RMS} (kontakty jednoho relé)
minimální vzdušná/povrchová cesta:	>6,5 mm (relé proti ostatním částem) >6,5 mm (dvě skupiny relé vzájemně) >2,0 mm (dvě relé ve skupině) >2,0 mm (kontakty jednoho relé)
ochrana proti přepětí:	varistory 390 V (tzn. 260 V _{RMS})

2.2 Komunikační linka

typ rozhraní:	RS-485
komunikační rychlost:	2400 Bd ÷ 115,2 kBd
typ přenosu:	podle specifikace AIBUS-2 nebo Modbus RTU

2.3 Ostatní údaje

napájecí napětí:	10÷30 V _{DC}
příkon (viz poznámka):	3,0 W max. (cca 125 mA při 24 V)
ochrana proti přepólování:	100 V _{DC} max.
ochrana proti přepětí:	35 V _{DC} max. (max. 10 s)
izolační napětí:	viz odstavec 2.1
pracovní prostředí:	-10÷60 °C s relativní vlhkostí do 90 %, bez kondenzace a s běžnou prašností
rozměry DIN pouzdra:	90x60x105 mm (V x H x Š)



Mezní příkon je stanoven z hodnot naměřených v nejnepříznivější konfiguraci s rezervou cca 20%.

3. Instalace modulu

3.1 Úvod

Při výrobě bylo dbáno na dosažení vysoké kvality a spolehlivosti, rovněž byla věnována pozornost důkladné kontrole před expedicí. Aby nedošlo ke snížení jakosti či poškození při instalaci, doporučujeme Vám pečlivě prostudovat tuto příručku a postupovat podle uvedeného návodu.

Vlastní instalace představuje umístění a připevnění modulu, jeho propojení s napájecím zdrojem, připojení kabelu komunikační linky a zapojení vstupů/výstupů. Rozmístění kontaktních míst na modulu je zakresleno na obrázku Obr.1.

3.2 Připojení napájecího zdroje

Napájení modulu je řešeno z jediného zdroje; všechna pomocná napětí jsou generována interně.

Při zapojování zdroje je nutné dbát na správnou polaritu a toleranci napětí; v případě nedodržení povolených mezí může dojít k trvalému poškození obvodů modulu; podrobně viz obrázek Obr.1. a tabulka Tab.1.

Rovněž připojení napájecího napětí na jinou ze svorek modulu (např. na svorky linky RS-485) může způsobit jeho trvalé poškození.

3.3 Připojení komunikační linky

Komunikační linka je vyvedena na dvojistou šroubovací svorku a při jejím zapojování je nutné dbát na správnou polaritu signálů; viz obrázek Obr.1. a tabulka Tab.2.

Stínění kabelu je potřeba zapojit na svorku PGND napájecího napětí.

Vedení linky je realizováno vodičem vyhovujícím standardu RS-485 (tzn. stíněný dvou vodič, průřez vodiče minimálně 0,22 mm², impedance 100÷130 Ohm, kapacita vedení cca 60 pF/m). Doporučeným typem je kabel Belden 9841.

3.4 Digitální výstupy

Digitální výstupy jsou zapojeny na šroubovací svorky, rozmístění signálů na svorkách je vyznačeno v tabulce Tab.3. Zjednodušené schéma zapojení výstupních obvodů je zakresleno v obrázku Obr.2.

4. Popis vnitřní struktury modulu

4.1 Popis digitálních portů

Jádrem modulů MU-653 je výkonný mikropočítač vybavený šesti digitálními výstupy ovládanými přímo instrukcemi z komunikační linky RS-485.

Výstupy jsou řešeny robustními prepínacími relé doplněnými o ochranné varistory, vzájemná izolace je znázorněn v obrázku Obr.2.

4.2 Popis komunikačních obvodů

Obvody linky RS-485 umožňují přenos dat do vzdálenosti 1200 m a připojení až 32 zařízení (včetně PC) na linku, k dalšímu rozšíření sítě (větší počet modulů nebo pro rozsáhlé aplikace) lze využít opakovače.

Periferní obvody linky jsou napájeny přímo ze základního zdroje 10÷30 V.

4.3 Konfigurační paměť EEPROM

Modul obsahuje paměť EEPROM pro uložení všech konfiguračních dat modulu (parametry pro komunikační rozhraní, parametry zpracování vstupů/výstupů apod.).

Z důvodu dosažení nejvyšší provozní spolehlivosti jsou obvody doplněny konfiguračním spínačem (SW1 - segment 1) pro zablokování obsahu proti možnému přepisu. Je-li tento spínač rozepnutý, lze paměť EEPROM volně programovat a rovněž používat modul v běžném provozu. V případě sepnutého spínače je technicky znemožněn zápis a modul lze používat s aktuálním nastavením; změnu konfigurace však nelze provést (ani poruchou modulu či vnějším rušením).

Paměť EEPROM může být kromě uložení základních konfiguračních dat využita i pro uživatelská data; viz popis v 6. kapitole.

5. Základní popis firmware

5.1 Úvod

Standardně instalovaný firmware využívá pro přenos dat komunikační protokol AIBus-2 (specifikaci je věnována samostatná příručka a další text předpokládá její znalost), od verze 3.0 výše je současně implementován i protokol Modbus RTU (veřejný protokol s volně dostupnou specifikací, způsobu implementace je věnována samostatná příručka). Volba jednoho z protokolů je součástí nastavení modulu konfiguračním programem.

5.2 Popis činnosti

Po připojení napájení modul provede interní inicializaci, při níž nastaví své základní pracovní parametry, tzn. komunikační protokol, přenosovou rychlost a adresu modulu v síti v závislosti na stavu inicializačního spínače, a zpracuje konfigurační data.

Po ukončení této inicializační fáze modul přechází do vlastního pracovního režimu, ve kterém zpracovává hodnoty digitálních výstupů a řeší obsluhu komunikace.

Ovládání modulu probíhá pomocí souboru makroinstrukcí, nazývaných funkcemi. Tyto funkce zajišťují přenos čtených a zapisovaných dat, obsluhu EEPROM atd.

5.3 Úvodní inicializace

Pro úvodní inicializaci slouží DIP spínač SW1; v případě trvale sepnutého segmentu 2 modul pracuje s protokolem AIBus-2, adresou 0 a přenosovou rychlostí 9600 Bd. Je-li implementován i Modbus RTU, rozepnutím spínače do 5 sekund po zapnutí napájecího je zvolen protokol Modbus RTU, adresa 247, sudá parita a přenosová rychlost 9600 Bd. K nastavení modulu je určen s moduly dodávaný software.



Důležité upozornění:

Je-li první segment SW1 v poloze ON, je blokován zápis do vybraných částí EEPROM. Stav druhého segmentu spínače SW1 je detekován pouze v průběhu zapínání modulu. Změny v EEPROM paměti jsou modulem akceptovány až po novém zapnutí modulu.



Moduly jsou nastaveny od výrobce na protokol AIBus-2, adresu 1 a rychlost 9600 Bd.

5.4 Provozní konfigurace

Po nastavení typu komunikačního protokolu včetně parametrů, přenosové rychlosti a adresy jsou konfigurovány funkční bloky modulu.

Konfigurační program umožňuje mj. definovat...

- nastavení parametrů digitálních výstupů po zapnutí

6. Popis periférií

6.1 Úvod

Popis v následujících odstavcích vychází ze specifikace periférií podle referenční příručky k protokolu AIBUS-2.

6.2 Seznam periférií

Dále uvedené odstavce uvádějí přehled implementovaných periférií.

Externí periférie s přímým přístupem:

ED64	digitální výstupy (DOUT)
ED65	zpětné čtení stavu digitálních výstupů
ED255	doba běhu (RD) a restart firmware modulu (WR)

Interní periférie s přímým přístupem:

ID0	stavový registr
-----	-----------------

Interní adresovatelné periférie:

IA0, IA1, IA2	konfigurační EEPROM
---------------	---------------------

Interní periférie - speciální registry:

SP0, SP1	typ modulu
SP2	verze firmware

Data jsou přenášena ve 32bitovém celočíselném formátu (viz specifikace AIBUS-2, resp. Modbus RTU).

6.3 ED64 - digitální výstupy

Externí periférie s přímým přístupem ED64 obsahuje data 32bitového řadiče digitálních výstupů; platných je šest nejnižších bitů, nevyužité bity jsou ignorovány.

Data jsou přenášena v pozitivním kódu (tzn. úroveň H představuje aktivovaný výstup), změnou konfigurace však lze zvolit inverzi přenášených dat.

Periférie má význam pouze pro operaci zápis (ovládán stav digitálních výstupů).

6.4 ED65 - zpětné čtení stavu digitálních výstupů

Externí periférie s přímým přístupem ED65 umožňuje přečíst aktuální stav digitálních výstupů zapsaný do periférie ED64.

Periférie má význam pro operaci čtení (platných je šest nejnižších bitů, nevyužité bity jsou nulové).

6.5 ED255 - doba běhu přístroje, restart přístroje

Externí periferie s přímým přístupem ED255 zpřístupňují 32bitový čítač inkrementovaným 1000x za sekundu od nulového stavu při zapnutí nebo restartu modulu po celou dobu běhu (tzn. dobu běhu od zapnutí v milisekundách).

Zápisem dat FF0001FF_H lze vyvolat restart firmware modulu.


6.6 ID0 - stavový registr modulu

Interní periferie s přímým přístupem ID0 obsahuje data stavového registru modulu. Formát dat je uveden v tabulce.

00 _H	00 _H	00 _H	Status Registr
D31...D24	D23...D16	D15...D8	D7...D0

Registr má platná data pouze v oblasti globálních příznaků (Status Registr, D0÷D7) přenášených modulem jako reakci na zprávu z nadřazeného systému (dotazu) v hlavičce každé zprávy (odpovědi) protokolu AIBus-2; žádný z lokálních příznaků není využit.

Periferie má význam pro operaci čtení i zápis (umožňuje nulovat nebo nastavovat stav příznaků).

 *Podrobnosti ke globálním příznakům stavového registru jsou uvedeny v samostatné příručce protokolu AIBus-2.*


6.7 IA0 - konfigurační paměť EEPROM

Interní adresovatelná periferie IA0 představuje konfigurační paměť modulu pro základní data (adresa modulu, komunikační rychlost apod.). Platný rozsah adresového prostoru je 0÷255. Paměť obsahuje 8bitová data.

Oproti standardnímu formátu jsou z důvodu vyšší spolehlivosti data i adresa přenášeny v kódovaném tvaru; nižší a vyšší byte adresy nebo dat je vždy zdvojen.


Situace při operaci "zápis dat" je znázorněna v tabulce; při čtení je stav analogický.

EED7...EED0	EED7...EED0	EEA7...EEA0	EEA7...EEA0
D31...D24	D23...D16	D15...D8	D7...D0

 **Důležité upozornění:**
Zápis do tohoto bloku EEPROM paměti lze blokovat DIP spínačem, viz popis ve 4. kapitole.

6.8 IA1 - uživatelská paměť EEPROM

Interní adresovatelná periferie IA1 představuje uživatelskou paměť modulu; formát dat i programová obsluha jsou zcela analogické IA0.

 **Důležité upozornění:**
Zápis do tohoto bloku EEPROM paměti lze blokovat DIP spínačem, viz popis ve 4. kapitole.

6.9 IA2 - uživatelská paměť EEPROM

Interní adresovatelná periferie IA2 představuje uživatelskou paměť modulu; formát dat i programová obsluha jsou zcela analogické IA0.



Důležité upozornění:

Zápis do tohoto bloku EEPROM paměti nelze blokovat DIP spínačem, viz popis ve 4. kapitole.

6.10 SP0÷2 - speciální registry

Modul obsahuje tři speciální registry, které obsahují:

SP0 první čtyři znaky typového označení modulu

SP1 druhé čtyři znaky typového označení modulu

SP2 čtyři znaky označení verze firmware modulu

Přenášená data mají tvar ASCII řetězce o délce 4 znaky.

Příklad: SP0 + SP1 + SP2 ~ "MU-6" + "53 " + "1.00"

6.11 Nedokumentované periferie

Modul obsahuje další konfigurační a diagnostické periferie využívané konfiguračními utilitami. Popis těchto periférií přesahuje rámec této příručky.

Zapojení svorek napájecího napětí		
svorka	funkce	popis
11	PGND	napájecí napětí 10÷30V - negativní signál
12	PWR	napájecí napětí 10÷30V - pozitivní signál

Tab.1. Zapojení signálů svorek napájecího napětí.

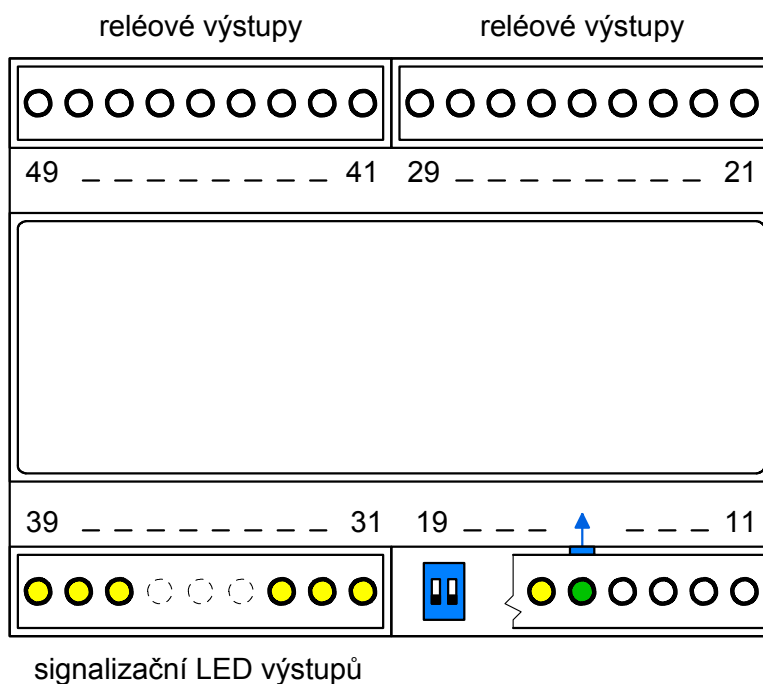
Zapojení svorek komunikační linky		
svorka	funkce	popis
13	TX/RX-	linka RS-485 - negativní signál
14	TX/RX+	linka RS-485 - pozitivní signál

Tab.2. Zapojení signálů svorek komunikační linky.

Zapojení svorek reléových výstupů		
svorka	funkce	přiřazená LED
21	RL0_NC, relé RL0, rozpínací kontakt	LED na pozici 31 svitem signalizuje aktivované relé RL0
22	RL0_CM, relé RL0, pohyblivý kontakt	
23	RL0_NO, relé RL0, spínací kontakt	
24	RL1_NC, relé RL1, rozpínací kontakt	LED na pozici 32 svitem signalizuje aktivované relé RL1
25	RL1_CM, relé RL1, pohyblivý kontakt	
26	RL1_NO, relé RL1, spínací kontakt	
27	RL2_NC, relé RL2, rozpínací kontakt	LED na pozici 33 svitem signalizuje aktivované relé RL2
28	RL2_CM, relé RL2, pohyblivý kontakt	
29	RL2_NO, relé RL2, spínací kontakt	
41	RL3_NC, relé RL3, rozpínací kontakt	LED na pozici 37 svitem signalizuje aktivované relé RL3
42	RL3_CM, relé RL3, pohyblivý kontakt	
43	RL3_NO, relé RL3, spínací kontakt	
44	RL4_NC, relé RL4, rozpínací kontakt	LED na pozici 38 svitem signalizuje aktivované relé RL4
45	RL4_CM, relé RL4, pohyblivý kontakt	
46	RL4_NO, relé RL4, spínací kontakt	
47	RL5_NC, relé RL5, rozpínací kontakt	LED na pozici 39 svitem signalizuje aktivované relé RL5
48	RL5_CM, relé RL5, pohyblivý kontakt	
49	RL5_NO, relé RL5, spínací kontakt	

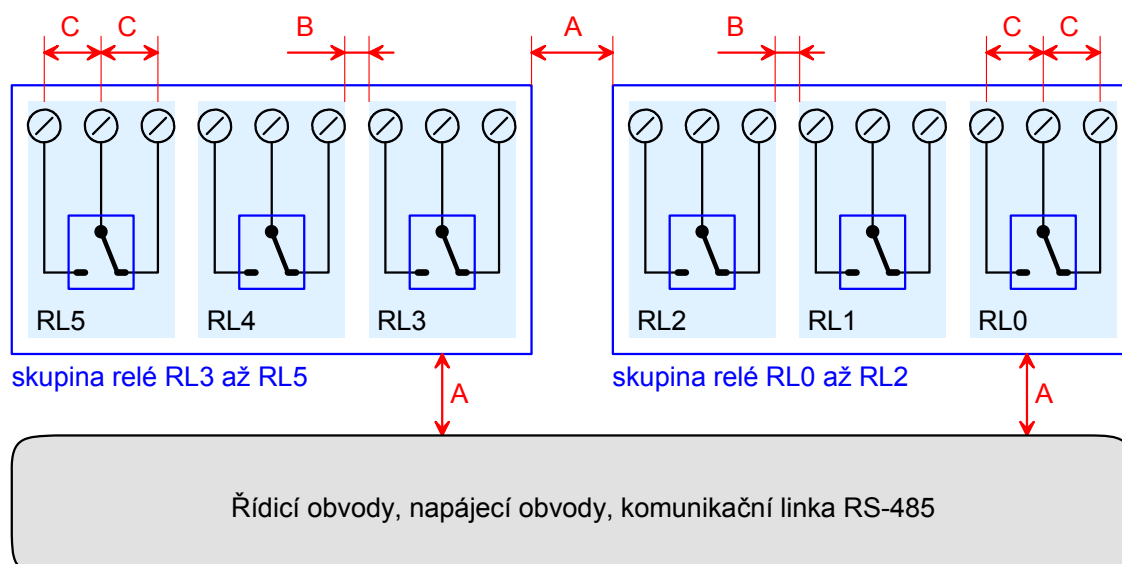
Tab.3. Zapojení signálů svorek reléových výstupů a přiřazení signalizačních LED.

Prázdná Strana



Obr.1. Obrázek modulu MU-653.

- | | |
|--------------|--|
| 11-12 | šroubovací svorky pro napájecí napětí |
| 13-14 | šroubovací svorky signálů komunikační linky RS-485 |
| 15 | LED, svitem signalizuje přítomnost napájecího napětí |
| 16 | LED, svitem signalizuje vysílání dat z modulu |
| 18-19 | DIP spínač pro inicializaci desky a blokování EEPROM
je umístěn pod krytem svorek; pro uvolnění krytu je potřeba
mírně zatlačit na pouzdro v místě šipky |
| 21-29, 41-49 | šroubovací svorky pro reléové výstupy (viz tabulka Tab.3.) |
| 31-33, 37-39 | LED; svitem signalizuje aktivované relé (viz tabulka Tab.3.) |



Obr.2. Zjednodušené schéma vnitřních obvodů reléových výstupů.

- Izolace "A": 4000 V_{RMS} a izolační mezera větší než 6,5 mm
(tzn. podle ČSN EN 61010-1 vyhovuje jako dvojitá izolace pro pracovní napětí do 300 V_{RMS} nebo 300 V_{DC} v prostředí se stupněm znečištění 2, kategorie přepětí v instalaci III)
- Izolace "B": 1500 V_{RMS} a izolační mezera větší než 2,0 mm
(tzn. podle ČSN EN 61010-1 vyhovuje jako základní izolace pro pracovní napětí do 300 V_{RMS} nebo 300 V_{DC} v prostředí se stupněm znečištění 2, kategorie přepětí v instalaci II)
- Izolace "C": 260 V_{RMS} a izolační mezera větší než 2,0 mm
(provozní izolace kontaktů relé, napětí limitováno varistory chránícími kontakty relé proti přepět'ovým špičkám)

Posouzení shody a EU prohlášení o shodě

Všechny výrobky TEDIA® uvedené v této příručce byly posouzeny podle platné legislativy a bylo pro ně vydáno EU prohlášení o shodě. Výrobky proto nesou značení CE. Originál EU prohlášení o shodě je uložen u výrobce a na vyžádání bude poskytnuta jeho kopie.



Zpětný odběr elektrozařízení

Společnost TEDIA® splnila svoji povinnost zpětného odběru elektrozařízení prostřednictvím kolektivního systému ASEKOL.

Na každém výrobku proto naleznete logo přeškrtnuté popelnice nebo významově ekvivalentní textové značení 8/05 symbolizující, že se jedná o elektrozařízení nepatřící do komunálního odpadu.

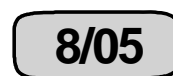
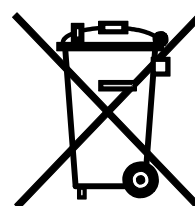
Spotřebitel se může zbavit použitého, již nepotřebného elektrozařízení bezplatně na dále uvedených místech zpětného odběru, přičemž nezáleží na značce ani na místě pořízení výrobku:

- v prodejně, ve které lze koupit nová elektrozařízení; spotřebitel může při zakoupení nového elektrozařízení bezplatně odevzdat staré elektrozařízení s podobnými vlastnostmi
- na veřejném sběrném místě; spotřebitel se o něm dozví na obecním úřadu, u prodejce elektrozařízení nebo na webových stránkách kolektivních systémů

Spotřebitel by měl elektrozařízení odevzdávat kompletní, aby bylo možné efektivně zajistit jeho ekologické využití a aby se zabránilo úniku nebezpečných látek ohrožujících lidské zdraví a životní prostředí.

ASEKOL je neziskově hospodařící společnost, která v zastoupení výrobců a dovozců elektrozařízení organizuje celostátní systém zpětného odběru elektrozařízení. Zajišťuje sběr, dopravu a recyklaci vysloužilých elektrospotřebičů včetně financování celého systému.

Bližší informace: <http://www.asekol.cz>

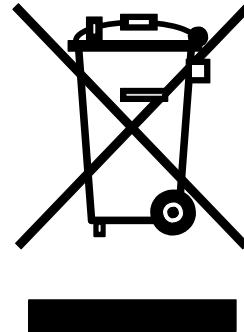
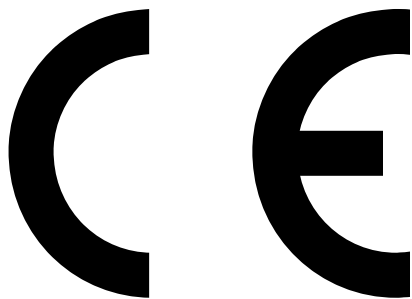


Obalové materiály

Společnost TEDIA® prohlašuje, že za obaly výrobků uvedených na trh v České republice byl uhrazen servisní poplatek do systému EKO-KOM zabezpečujícího sběr a využití obalových odpadů (IČ EK-F00023857).

Použitý obalový materiál výrobku neobsahuje žádné nebezpečné látky.

Bližší informace: <http://www.ekokom.cz>



Informace k EU prohlášení o shodě a nakládání s nepotřebným elektrozařízením jsou uvedeny v závěru příručky.

Vývoj, výroba, obchod, servis, technická podpora:

adresa: TEDIA[®] spol. s r. o.
Zábělská 12
31211 Plzeň
Česká republika

telefon: +420 373730421 (základní číslo)
+420 373730426 (technická podpora)

e-mail: aktuální informace najdete na adresách
<http://www.tedia.cz/kontakty>
<http://www.tedia.cz/podpora>